

Tupetupe nakai a koe ke he haau a moui haohao mitaki?

Nākai logona he tau tagata oti e haohao mitaki ke toka ha lautolu a tau talahauaga fakatagata ke he tohi fakamau tagata vili, ka e nākai ko e mena ia ke pehē kua galonoa ha lautolu a tau tonuhia ke vili.

Kaeke kua tupeupe a koe ke he haau a moui haohao mitaki fakatagata, po ke haau a magafoa, maeke a koe ke taute tohi ole ke tohia haau a higoa ke he pepa fakamau vili leveki malu mo e nākai lolomi. To leveki malu mo e nākai foaki ke he taha tagata haau a tau talahauaga tagata vili.



vote.nz
0800 36 76 56

ROE47B 06/26 Niuean

Fakamau e higoa ke vili.

Tupetupe ke he haau a moui haohao mitaki?



**ELECTORAL
COMMISSION**
TE KAITIAKI TAKE KŌWHIRI



Hoko fēfē ke he fakamauaga higoa puipui nā kai lolomi

Ke tohi ole ke tohia e higoa ke he fakamauaga puipui nā kai lolomi, fakapuke e laupepa kua fakapiki mo e tohi nai ti liuaki mai ki a mautolu:

Kaeke nā kai lā fakamau haau a higoa, po ke kua lata a koe ke fai hikihihiaga ke he haau a tau talahauaga, kua lata foki a koe ke fakapuke e taha laupepa fakamau higoa. Ke moua taha laupepa fakamau higoa, fifili taha he tau mena nai:

- hea ke he **0800 36 76 56** ti fakafano atu e mautolu e laupepa fakamau higoa ki a koe
- Moua mai he **vote.nz** ke fakapuke ti liuaki mai ki a mautolu.



Ko e heigoa e tau talahauaga lagomatai ke moua e au ke tuku atu?

Kua lata a koe ke tuku mai e tau talahauaga lagomatai ke fakakite aki e tau kakano ko e hā ne manako ai a koe ke fakamau higoa he fakamauaga higoa nā kai lolomi. Tau fakatai he tau vahega talahauaga ke tuku mai (nā kai lata a koe ke moua oti e tau vahega talahauaga nai ke taute tohi ole).

- Ko e tohi ke fakamaama ko e ha e gahua haau po ke haau a tūaga fakatagata kua eke ia mo taha mena ke fakahagahaga kelea atu ki a koe. Maeke e tohi nai ke mai he haau a takitaki gahua, loea, tagata gahua ma e tau tagata, tagata lagomatai po ke taha fai tūaga ki loto he fakapotopotoaga he tau tagata.
- Taha lagaki he poakiaga leveki i lalo hifo he Family Violence Act 2018.
- Taha lagaki he poakiaga leveki ke lata mo koe i lalo hifo he Harassment Act 1997.
- Talahauaga mai he leoleo po ke ofisa fakahakohako mahani ke fakamaama e tau kakano ke fakakelea atu ke he moui haohao mitaki haau po ke haau a magafaoa.



Fēfē ka fai hikiaga ke he haaku a tau talahauaga fakatagata?

Kaeke kua fakamau a koe ke he pepa fakamau higoa nā kai lolomi, kua lata a koe ke fakailoa mai ki a mautolu ka fai hiki haau a tau talahauaga fakatagata tuga haau a higoa po ke nofoaga. Maeke a koe ke taute pihia kaeke kua fakapuke e koe e laupepa vili foou mo e liuaki mai ki a mautolu. Maeke foki a koe ke ole ke liuaki haau a higoa ke he fakamauaga higoa lolomi kaeke kua fai hiki ke he haau a tūaga fakatagata.

Matutaki mai ke he Komisina he Viliaga (Electoral Commission) ke he email **unpublished.roll@elections.govt.nz** ka manako a koe ke fai mena ke hiki.



Vili fēfē au kaeke kua tuku haaku a higoa ke he fakamauaga higoa nā kai lolomi?

Maeke a koe ke vili he ha matakavi vili ke he ha viliaga lahi po ke ha viliaga motuhia. Ka e taute e koe e taha vili pauaki hā ko e mena to nā kai hā hā i ai haau a tau talahauaga ke he fakamauaga higoa lolomi kua fakaaoga ke fakamooli aki e tau vili he matakavi vili.

Lata foki a koe ke fakapuke foki e taha laupepa fakalataha mo e haau a laupepa vili ke fakamooli aki e matakavi vili kua fakamau a koe ke vili ai. Nā kai lata a koe ke fakapuke e nofoaga po ke talahauaga ke he higoa fakamua haau kaeke kua nā kai manako a koe. Ka e pete ia kaeke ke moua e tau talahauaga nai to lagomatai ke fakamooli haau a tonuhia ke vili. Ka hoko atu a koe ke he matakavi vili to fai tagata ke fakakite ko e heigoa haau ke taute.

Ke vili ke he tau viliaga maaga, kua lata a koe ke ole ke he tagata gahua vili he haau a maaga ke fakafano atu e tau laupepa vili.

Complete this form to apply to go on the unpublished roll.

Full name:

Date of birth:

Contact phone number:

Email:

Address where you are enrolled to vote or have applied to enrol:

List the information provided to support your application:

✓ Please tick one of the following:

☐ I am already enrolled to vote

☐ I am not enrolled and I have enclosed a completed enrolment form

Signature:

Date:

Complete this form and return to the Electoral Commission.

Return by post to:

Electoral Commission, PO Box 190, Wellington 6140

or email a scanned copy or photo to:

unpublished.roll@elections.govt.nz

Remember to include any information that supports your application to register on the unpublished roll.

For more information visit **vote.nz**



**ELECTORAL
COMMISSION**
TE KAITIAKI TAKE KŌWHIRI